

#### Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa Consejo Permanente

PC.DEC/317 7 de octubre de 1999

**ESPAÑOL** 

Original: INGLÉS

#### 250<sup>a</sup> sesión plenaria

PC Diario Nº 250, punto 5 del orden del día

#### **DECISIÓN Nº 317**

El Consejo Permanente,

Guiándose por las disposiciones pertinentes del Reglamento Financiero (DOC.PC/1/96) que aprobó el Consejo Permanente el 27 de junio de 1996, y de conformidad con la Decisión Nº 280, que aprobó el Consejo Permanente el 17 de diciembre de 1998,

Recordando su Decisión Nº 305, de 1 de julio de 1999, relativa al establecimiento de la Misión de la OSCE en Kosovo,

- Aprueba el presupuesto para la Misión de la OSCE en Kosovo que asciende a € 48.023.000, según figura en el Anexo 1. El presupuesto se ejecutará sobre la base de la propuesta distribuida por el Secretario General el 17 de septiembre de 1999 (PC.IFC/49/99). Se invita a los Estados participantes a que aporten contribuciones voluntarias de conformidad con las disposiciones de la escala para grandes misiones y proyectos de la OSCE, que se aprobó en Copenhague. En el Anexo 2 figura el organigrama del personal de contratación internacional para Kosovo y el aumento de la Secretaría para Kosovo.
- Pide al Presidente en ejercicio que haga un llamamiento a los Estados participantes, Socios para la cooperación, Socios mediterráneos para la cooperación y otros Estados, así como instituciones y organizaciones internacionales, para que aporten contribuciones voluntarias particularmente con destino a los programas principales de la Misión.

Por lo que se refiere al personal de contratación internacional para Kosovo, el Secretario General está autorizado para cubrir hasta un máximo de 60 puestos de la Misión con personal de nombramiento de plazo fijo y se le ha encomendado también que examine todos los puestos de personal que hayan sido objeto de contratación (incluido el aumento de la Secretaría) una vez que haya finalizado la fase de incremento de personal de la Misión.

En relación con la Decisión PC.DEC/312 de 15 de julio de 1999, toda contratación de bienes y servicios debe realizarse en condiciones de competitividad y ser transparente, eficiente y económica.

El presente presupuesto se financiará en todo lo posible con recursos sobrantes de la autorización de gastos (PC.DEC/282, PC.DEC/286) y con cantidades que no se hayan utilizado de otros presupuestos de la OSCE financiados con arreglo a la escala para grandes misiones y

- 2 -

proyectos de la OSCE que se adoptó en Copenhague, según haya podido determinar el Secretario General al 31 de octubre de 1999. Si fuera necesario facturar a los Estados participantes dos tercios del presupuesto de conformidad con las disposiciones correspondientes a grandes misiones y proyectos de la OSCE, el Secretario General presentará un informe sobre gastos y contribuciones voluntarias que se hayan recibido antes de que se cargue el último tercio del presupuesto.

# Presupuesto de la Misión de la OSCE en Kosovo para 1999 (1 de julio a 31 de diciembre de 1999)

	€	€
Gestión		1.364.700
Administración		
Oficina del Director de Administración y Apoyo	233.900	
Gestión financiera	192.800	
Servicios de comunicaciones y de tecnología		
de la información	4.467.100	
Protección y seguridad de misiones	443.600	
Servicios generales (logística, gestión de	10.711.000	
edificios, adquisiciones)	12.711.200	
Gestión de recursos humanos	1.042.600	
Grupo de Apoyo para Skopje	952.400	•• •••
Centros regionales y Oficinas sobre el terreno	3.394.300	23.437.900
Creación y capacitación de servicios de policía		8.577.100
Democratización		3.446.900
Asuntos informativos		895.500
Derechos humanos y Estado de derecho		4.360.400
Elecciones		4.460.900
TOTAL PARA LA MISIÓN		46.543.400
Aumento de la Secretaría		1.392.600
Aumento de la OIDDH		<u>150.000</u>
TOTAL DEL AUMENTO		1.479.600
TOTAL GENERAL PARA LA MISIÓN DE LA OSCE E	48.023.000	

Fondo	Título del	Grado
Programa principal Subprograma	puesto 1999	del puesto
A. <u>Misión de la OSCE en Kosovo</u>		<b>,</b>
Oficina del Jefe de la Misión		
Oficina del Jefe Adjunto	Auditor interno	P4
Departamento de Asuntos Informativos	S	
Oficina del Director	Oficial administrativo y presupuestario	P2
División de apoyo a los medios informativos independientes	Oficial administrativo	P2
Departamento de Elecciones		
Oficina del Director	Oficial administrativo y presupuestario	P2
Departamento de Administración y Apo	oyo	
Oficina del Director	Director	D1
	Asistente ejecutivo	P1
	Coordinador de recursos regionales	Р3
	Oficial administrativo	P2
	Secretario ejecutivo	G5
División de gestión financiera	Jefe de la gestión financiera	P5
Sección de cuentas	Revisor de las cuentas	P2
	Contable	P1
Sección de Tesorería	Tesorero	P2
	Pagos/cajero	P1
Sección de Presupuestos	Jefe de presupuestos	P4
	Oficial de presupuestos	P2

<u>Fondo</u>	Título del	Grado
Programa principal	puesto	del
Subprograma	1999	puesto
Division de desarrollo de	Jefe de Recursos Humanos	P5
recursos humanos		
Sección de Personal	Jefe de Personal	P4
	Oficial de personal/personal de contratación local	P2
	Oficial de personal/personal de contratación local	P2
	Oficial de personal/personal de	P2
	contratación internacional	
	Oficial de personal/personal de	P2
	contratación internacional	
	Oficial de personal/personal de	P2
	contratación internacional	
	Oficial de Personal/Administrador de la base de datos	P2
	Oficial de personal/Acomodación	P2
Sección de servicios médicos	Oficial médico superior	P4
	Oficial médico	P2
	Oficial médico de capacitación	P2
	Consejero	P4
	Consejero	P4
	Consejero	P4
Sección de capacitación	Jefe de capacitación	P3
	Oficial de capacitación	P2
	Oficial de capacitación	P2
División de servicios generales	Jefe de Servicios Generales	P5
Servicios de apoyo logístico	Jefe de logística	P4
	Coordinador de logística	P3
	Oficial de logística	P3
Suministro y control de materiales	Oficial de control de materiales	P2
	Coordinador de suministros	P3
	Oficial de suministros	P2
	Oficial de suministros	P2
	Oficial de suministros	P2
	Coordinador de aduanas	P2
	Oficial de aduanas	P2
	Coordinador de inventario	P2
	Oficial de inventario	P2
	Coordinador de almacén	P2

Fondo	Título del	Grado
Programa principal Subprograma	puesto 1999	del puesto
Suoprograma	1,,,,	puesto
	Oficial de almacén	P2
Mantenimiento	Coordinador de mantenimiento	P2
	Oficial de mantenimiento	P2
	Oficial de gestión del parque móvil	P2
	Oficial de gestión del parque móvil	P2
Gestión de transporte	Coordinador de transporte	P3
	Oficial de transporte	P2
	Oficial de control de desplazamientos	P2
Adquisiciones	Jefe de adquisiciones y servicios contractuales	P4
	Oficial de adquisiciones	P2
	Oficial de adquisiciones	P2
	Oficial de contratación	P2
Servicios de gestión de edificios	Jefe de gestión de edificios	P4
	Oficial de gestión de locales de la Sede	P2
	Oficial de gestión de locales	P2
Ingeniería y Planificación	Ingeniero eléctrico	P3
	Ingeniero de sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado	Р3
	Ingeniero de construcción	P3
Mantenimiento eléctrico	Oficial de mantenimiento eléctrico	P2
Mantenimiento de los sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado	Oficial de sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado	P2
Dependencia de construcción de	Oficial de construcción de edificios	P2
edificios y distribución de oficinas	Oficial de distribución de oficinas	P2
División de servicios de	Jefe de comunicaciones y TI	
comunicaciones y de tecnología		P5
de la información		
Sección de radiocomunicaciones	Jefe de radiocomunicaciones	P3
	Oficial de radiocomunicaciones	P2
Sección de telecomunicaciones	Jefe de telecomunicaciones	P3
	Oficial de comunicaciones por satélite	P2
	Oficial de comunicaciones	P2
	Oficial de transmisión de comunicaciones	P2

<u>Fondo</u>	Título del	Grado
Programa principal	puesto	del
Subprograma	1999	puesto
Sección de tecnología	Jefe de tecnología de la información	P4
de la información	Oficial de TI	P3
<u> </u>	Oficial de TI	P3
	Oficial de TI	Р3
	Oficial de TI	P3
	Oficial de TI	P3
Servicios de archivos y	Coordinador de los servicios de archivos y	P2
comunicaciones	comunicaciones	
	Oficial de los servicios de archivos y comunicaciones	P2
	Oficial de registros	P1
Dependencia de administración y de comunicaciones	Oficial administrativo	P2
División de protección y	Jefe de seguridad de la Misión	P4
seguridad de la Misión	Oficial de seguridad de la Misión	P3
	Oficial de seguridad de edificios	P2
Grupo de Apoyo de Skopje	Coordinador de administración y finanzas	P2
	Oficial de finanzas	P2
	Oficial de adquisiciones	P2
Departamento de Democratización		
Oficina del Director	Oficial administrativo y presupuestario	P2
Departamento de Creación y Capacitación	on de Servicios de Policía	
Administración y Apoyo	Jefe de administración y finanzas	P3
	Oficial de finanzas	P2
	Contable	P1
	Oficial de personal	P3
	Oficial de personal	P2
	Oficial administrativo	P2
	Oficial de TI, encargado de confeccionar	P3
	bases de datos	
	Administrador de la Red	P2
	Oficial de comunicaciones	P2

Fondo	Título del	Grado
Programa principal	puesto	del
Subprograma	1999	puesto
	Jefe de instalaciones y logística	Р3
	Oficial de seguridad	P2
	Oficial de gestión del parque móvil	P2
	Ingeniero del parque móvil	P1
	Oficial de suministros	P2
	Official de Suffillistros	rz
Departamento de Derechos Humanos y	Estado de Derecho	
Oficina del Director	Oficial administrativo y presupuestario	P2
División de Estado de derecho,	Oficial administrativo	P2
apoyo judicial, apoyo al		
Defensor de los derechos human	os	
Centro Regional de Gnjilane y Oficinas	s sobre el terreno	
Personal auxiliar del	Coordinador de administración y finanzas	P2
Centro Regional	Oficial de personal	P2
	Oficial de suministros	P2
	Oficial de TI y de la Red de Comunicaciones	P2
	Oficial de transporte	P2
	Oficial de seguridad	P2
Centro Regional de Mitrovica y Oficina	as sobre el terreno	
Personal auxiliar del	Coordinador do administración y finanzas	P2
Centro Regional	Coordinador de administración y finanzas Oficial de personal	P2
Centro Regional	Oficial de TI y de la Red de Comunicaciones	P2
	Oficial de transporte	P2
Centro Regional de Prizren y Oficinas	sobre el terreno	
Personal auxiliar del	Coordinador de administración y finanzas	P2
Centro Regional	Oficial de personal	P2
5	Oficial de suministros	P2
	Oficial de TI y de la Red de Comunicaciones	P2
	Oficial de transporte	P2
	±	

<b>Fondo</b>	Título del	Grado
Programa principal	puesto	del
Subprograma	1999	puesto
	Oficial de seguridad	P2
Centro Regional de Pec y Oficinas	sobre el terreno	
Personal auxiliar del	Coordinador de administración y finanzas	P2
Centro Regional	Oficial de personal	P2
	Oficial de suministros	P2
	Oficial de TI y de la Red de Comunicaciones	P2
	Oficial de transporte	P2
	Oficial de seguridad	P2
Centro Regional de Pristina y Ofic	cinas sobre el terreno	
Personal auxiliar del	Coordinador de administración y finanzas	P2
Centro Regional	Oficial administrativo	P2

### CONJUNTO DE PUESTOS PARA PERSONAL DE CONTRATACIÓN INTERNACIONAL

For	<u>1do</u>	Título del	Grad	O
Pro	ograma principal	puesto	del	
	Subprograma	1999	puest	0
D	Aumonto do la Coonstanía			
В.	Aumento de la Secretaría			
	Servicios de auditoría	Auditor interno	P2	
		Auditor interno	P2	S
	Centro para la Prevención	Oficial de enlace con las Misiones	P4	
	de Conflictos	Oficial de plantilla de misiones	P2	
		Oficial de plantilla de misiones	P2	
		Auxiliar de plantilla de misiones	G5	
		Auxiliar de plantilla de misiones	G5	
		Secretario	G4	
		Secretario	G5	
		Auxiliar de supervisión de misiones	G5	
	Sección de operaciones	Oficial auxiliar de suministros	P2	
		Oficial auxiliar de adquisiciones	P2	
		Auxiliar superior de comunicaciones	G6	
		Secretario A	G5	
		Auxiliar de suministros	G5	
		Auxiliar de transporte	G5	
		Auxiliar de mantenimiento	G5	
		Auxiliar de adquisiciones	G5	
		Auxiliar de adquisiciones	G5	
		Empleado de suministros	G3	
		Empleado de mantenimiento	G3	
		Empleado para el insumo de datos (suministro)	G2	
		Empleado para el insumo de datos (transporte)		
		Conductor	G2	
	Servicios generales	Archivero	G4	
		Archivero	G4	
		Auxiliar administrativo superior	G6	
		Auxiliar de servicios generales	G4	
		Mensajero	G2	
		Limpiador	G1	
		Limpiador	G1	
	Sección de finanzas	Empleado de presupuestos	G2	
	Contabilidad	Oficial de finanzas	P2	
		Auxiliar superior de finanzas	G6	
		Auxiliar de finanzas	G5	

#### CONJUNTO DE PUESTOS PARA PERSONAL DE CONTRATACIÓN INTERNACIONAL (Continuación)

<b>Fondo</b>	Título del	Grado
Programa principal	puesto	del
Subprograma	1999	puesto
	Auxiliar de finanzas	G5
Tesorería	Cajero	G5
	Auxiliar de tesorería (media jornada)	G4
Gestión de recursos humanos	Oficial de personal	P2
	Auxiliar de personal	G5
	Empleado para el insumo de datos	G3
Sección de tecnología	Coordinador de TI	P3
de la información	Auxiliar de programación (Oracle)	G6
	Auxiliar del coordinador de TI	G5
	Auxiliar de programación (aumento)	G5
	Auxiliar de TI (Oficina de asistencia)/Kärntnerring	G4
C. Aumento de la OIDDH		
Actividades de la		
Dimensión Humana		
Democratización	Oficial de enlace	D3